

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

SEÑOR

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

Ref.: Expediente No. 11 156.144

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-156144- -00002-0000

Fecha: 2011-12-27 15:55:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 19

**Patente de Invención: ARADO DE ARRANQUE PARA SISTEMAS DE ARADO Y
SISTEMA DE ARADO PARA FORMACIÓN INCLINADA**

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad BUCYRUS EUROPE GMBH, domiciliada en Lunen, Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 18908 del 2 de diciembre de 2011, me permito aportar lo siguiente:
 - Fotocopia autenticada del poder debidamente legalizado que me otorga el Señor NORBERT HOLLENBACH, quien en su condición de Representante Legal de la sociedad BUCYRUS EUROPE GMBH, me faculta para solicitar a registro la patente de invención enunciada en la referencia.

Dicho poder se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor ULRICH SCHÜLZE HENNE, quien como Notario de Lünen, reconoce y considera legítima la firma que antecede del Señor NORBERT HOLLENBACH.

Asimismo, el citado Doctor ULRICH SCHÜLZE HENNE realiza la certificación Notarial que literalmente enuncia: "que la firma que antecede y dice NORBERT HOLLENBACH es auténtica: que el firmante está facultado para otorgar el este poder, y que dicha compañía existe y esta debidamente organizada de acuerdo con las leyes de Alemania.

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

- B) Por lo expuesto, no es necesario aportar el certificado de existencia y representación de la sociedad solicitante debido a que el Artículo 65 del Código del Procedimiento Civil, establece que cuando quien otorga el poder fuere una sociedad, si el Cónsul que lo autentica o ante quien se otorga, hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad y que quien lo confiere es su representante, se tendrán por establecidas estas circunstancias.
- C) **Apostilla.** Firmado por el Señor VON DER BEECK quien como Presidente de la Audiencia Provincial legaliza y reconoce las facultades legales de Notario que posee el Doctor ULRICH SCHÜLZE HENNE.
- Fotocopia autenticada del **documento de Cesión**, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores KLABISCH, Adam/ HESSE, Norbert/ SIEPENKORT, Gerhard/ DUHNKE, Klaus /BETTERMANN, Diedrich, a favor de la sociedad BUCYRUS EUROPE GMBH, quienes firman dicho documento.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor ACHIM SCHREYNEMACKERS como Representante nombrado oficialmente del Notario ULRICH SCHÜLZE HENNE, certifica la firma del Inventor Señor GERHARD REINHOLD SIEPENKORT, persona que interviene en el presente documento.
- B) **Apostilla.** Firmado por el Señor VON DER BEECK quien como Presidente de la Audiencia Provincial legaliza y reconoce las facultades legales que posee el Doctor ACHIM SCHREYNEMACKERS como Representante nombrado oficialmente del Notario ULRICH SCHÜLZE HENNE.
- C) El Doctor ULRICH SCHÜLZE HENNE, quien como Notario de Lünen, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los señores KLABISCH, Adam/ HESSE, Norbert/ DUHNKE, Klaus y BETTERMANN, Diedrich personas que intervienen en el presente documento.
- D) **Apostilla.** Firmado por el Señor VON DER BEECK quien como Presidente de la Audiencia Provincial legaliza y reconoce las facultades legales de Notario que posee el Doctor ULRICH SCHÜLZE HENNE.

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

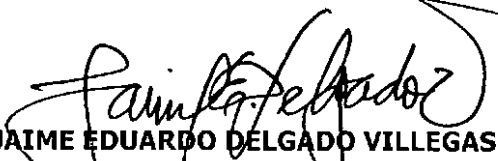
Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

Los documentos anteriores, por encontrarse en idioma extranjero, cuentan con la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete Oficial – SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

E) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,



JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura

px 113.4/11 CO
COLOMBIA

Atentamente se dirige a Usted

Ciudadano de

mayor y vecino de

para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma

Bucyrus Europe GmbH

domiciliada en

Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE

Título:

confiero poder general, amplio y suficiente a JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación soliciten la entrada en fase nacional de las solicitudes internacionales PCT/IB2010/061674 y PCT/IB2010/051673 y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados.

Con éste objeto, reducimos éste Mandato a Escritura Pública ante Notario y autenticamos ante el Cónsul de Colombia en ésta Ciudad. Atentamente,

C.C. Este Poder debe ser refrendado hasta por el Consulado de Colombia o Apostilla. Art 259 C.P.C. Favor reducir a Escritura Pública ante Notario. Certificación Notarial: El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice

es auténtica: que el firmante es

de

que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fé. Dado y firmado en

el _____ de _____ de 20

Notario Público.

The undersigned

Citizen of

adult and living in

in my position of legal Representative of the company

Bucyrus Europe GmbH

with headquarters in

Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE

Title of the inventions: "Blit arrangement for a mining plough, and mining plough for plough systems" and "Mining plough for plough systems and plough system for inclined formation"

grant ample and sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation request entry into national phase of PCT/IB2010/061674 and PCT/IB2010/051673 and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned.

For that purpose, we present this power as public deed before a Notary and we subscribe it before the Colombian Consul in this city. Sincerely,

Mr. Norbert Hollenbach

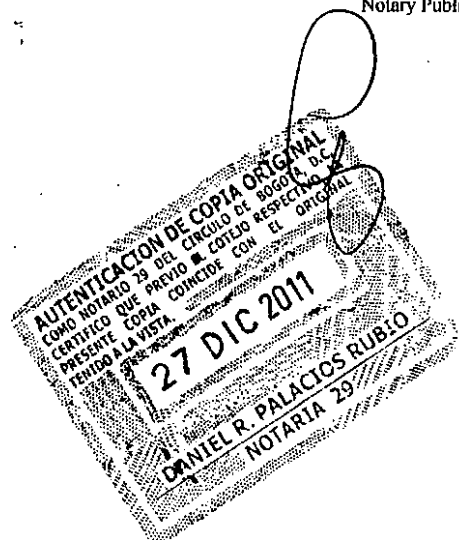
This power should be legalized by the Colombian Consulate or Apostille. Please, submit to a public deed by public notary Notarial Certificate. The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading

is authentic: that signer is Mr. Norbert Hollenbach of Lünen, Germany

and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Germany

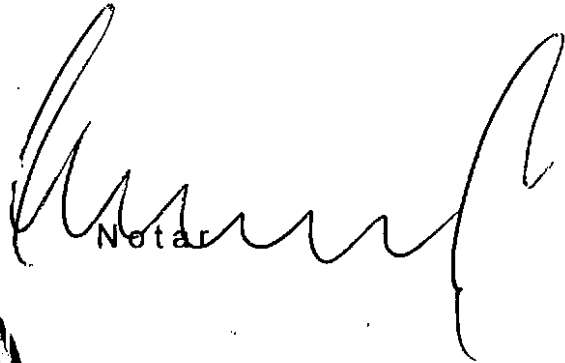
All the foregoing facts are known to the Notary due to his having examined the respective documents to which he, the Notary, attests. Granted and signed at Lünen, Germany on September 28th 2011

Notary Public.



Vorstehende, vor mir gefertigte Namensunterschrift des mir von Person bekannten Herrn Norbert Hollenbach, dienstansässig Industriestraße 1, 44534 Lünen, der die Frage nach einer Vorbefassung i.S.v. § 3 Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG verneinte, beglaubige ich hiermit.

Lünen, den 28. September 2011


Notar

Kostenberechnung: §§ 141, 154 KostO
=====

Geschäftswert: 50.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I KostO

Portoauslagen § 152 II 1 KostO

19 % Mehrwertsteuer

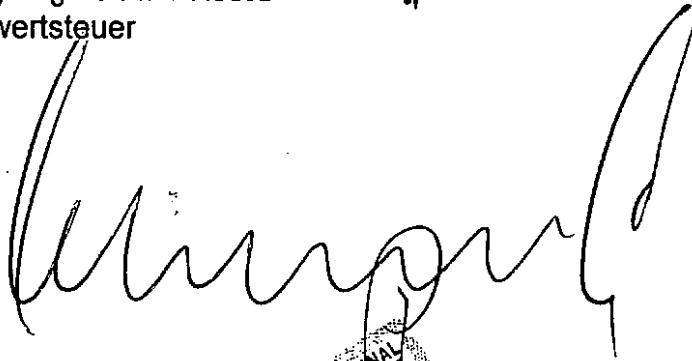
33,00 €

6,10 €

7,43 €

46,53 €

Der Notar:





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn

Notar Ulrich Schütze Henne

3. in seiner - ihrer Eigenschaft als

Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel des (der)

Notar Ulrich Schütze Henne im Güren

Bestätigt

5. in Dortmund 6. am 04.10.2011

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. Nr. 9E4 - 392

9. Siegel:

10. Unterschrift

in Vertretung



Andreas von der Beeck
(von der Beeck)

Traducción Oficial código: BUCYRUS-PODMDE de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 22 de dos mil once, Bogotá, D.C., República de Colombia.

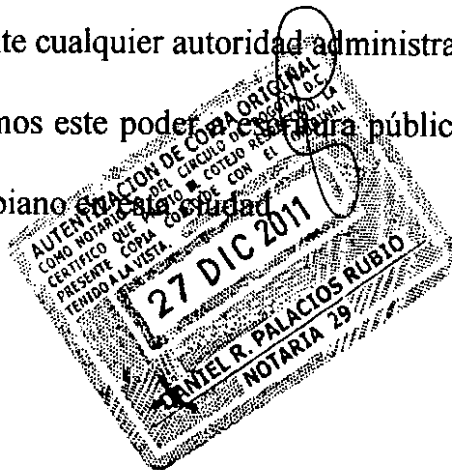
COLOMBIA

El suscrito --- ciudadano de ---, adulto y residente en --- en mi cargo de representante legal de la compañía **Bucyrus Europe GmbH**, con sede en Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE (Alemania), título de la invención: **“Configuración de barrenas para un arado de arranque, y arado de arranque para sistemas de arado” y “Arado de arranque para sistemas de arado y sistema de arado para formación inclinada”**, confiere poder de representación amplio y suficiente a **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, abogados, adultos, residentes en Bogotá (Colombia), para que en nuestro nombre y representación soliciten la entrada a la fase nacional de PCT/IB2010/061674 y PCT/IB2010/051673 y adelanten todas las acciones necesarias ante cualquier autoridad administrativa para lo mencionado.

Para tal efecto, elevamos este poder a firma pública ante Notario y lo firmamos ante el Cónsul Colombiano en Bogotá.

Atentamente,

(Firmado)



Page 1 of 3

SILVIO A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/04/96 Minjusticia

8

Este poder deberá ser legalizado por el Consulado Colombiano o Apostilla. Por favor elevar a escritura pública ante Notario Público.

Certificado Notarial:

El suscrito Notario Público certifica que la firma precedente que dice Sr. Norbert Hollenbach, es auténtica, que el firmante es el Sr. Norbert Hollenbach de Lünen, Alemania, y que está facultado para otorgar este poder, y que dicha Compañía existe y está debidamente organizada de acuerdo con las leyes de Alemania.

Todos los hechos anteriores son conocidos por el Notario al haber examinado los documentos correspondientes que el Notario certifica.

Dado y firmado en Lünen, Alemania, el 28 de septiembre de 2011.

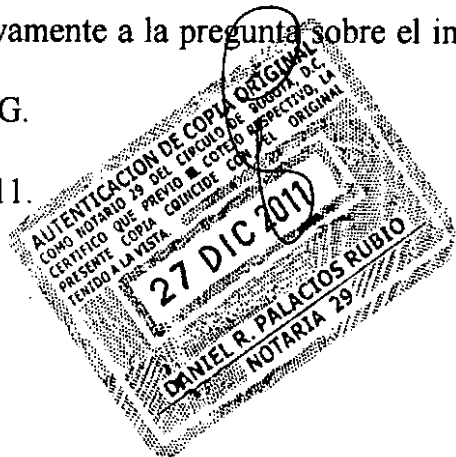
(Hoja anexa)

No. 575 del Registro de Escrituras para 2011

Certifico mediante la presente la firma anterior puesta ante mí por la persona conocida Sr. Norbert Hollenbach, dirección comercial Industriestraße 1, 44534 Lünen, quien respondió negativamente a la pregunta sobre el impedimento de i.S.v. Sección 3, Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG.

Lünen, 28 de septiembre de 2011.

(Firmado y sellado) Notario



(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Sr. Ulrich Schülze Henne

3. En su calidad de Notario

4. Está provisto del sello oficial de: Notario Schülze Henne de Lünen

Certificado

5. En Dortmund

6. El 4 de octubre de 2011

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

8. Bajo el No. 9E4-392

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Von der Beeck

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho



COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS
115240
Silvio Puertas
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
NO SE ASUME

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
2011 DIC 23 12:27
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Page 3 of 3

Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 - Minjusticia

ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor

(assignor's name)

1. Adam KLABISCH
2. Norbert HESSE
3. Gerhard SIEPENKORT
4. Klaus DUHNKE
5. Diedrich BETTERMANN

Cedente:

(nombre del cedente)

1. Adam KLABISCH
2. Norbert HESSE
3. Gerhard SIEPENKORT
4. Klaus DUHNKE
5. Diedrich BETTERMANN

addressed at

(assignor's address)

1. Mehler Weg 6, 44319 Dortmund, DE
2. Heinrich-König-Str. 61, 44795 Bochum, DE
3. Marie-Christ-Platz 2, 44534 Lünen, DE
4. Gutenbergstr. 9, 59368 Werne, DE
5. Fröndenberger Str. 27, 59427 Unna, DE

domiciliado en

(dirección del cedente)

1. Mehler Weg 6, 44319 Dortmund, DE
2. Heinrich-König-Str. 61, 44795 Bochum, DE
3. Marie-Christ-Platz 2, 44534 Lünen, DE
4. Gutenbergstr. 9, 59368 Werne, DE
5. Fröndenberger Str. 27, 59427 Unna, DE

Assign, sell and transfer in whole ownership and dominion to:

Assignees:

(assignee's name)

1. Bucyrus Europe GmbH

addressed at

(assignee's address)

1. Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE

all the rights, titles and interests on the following industrial property rights:

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y dominio a:

Cesionarios:

(nombre del cesionario)

1. Bucyrus Europe GmbH

Domiciliados en:

(dirección del cesionario)

1. Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a los siguientes privilegios de propiedad industrial:

ARADO DE ARRANQUE PARA SISTEMAS DE ARADO Y SISTEMA DE ARADO PARA FORMACIÓN INCLINADA.

The price of this transfer is the amount of:
(consideration or price of the assignment)

El precio de esta transferencia es la cantidad de:

Freely fixed by the parties and already received by the assignor.

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte cedente.

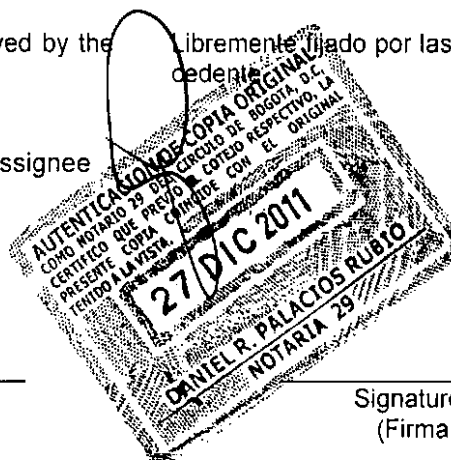
date and place of execution by Assignor/Assignee

on the date of: 14./28.09.2011

in the City of: Lünen

1. Adam KLABISCH

Signature of the Assignor
(Firma del cedente)



Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

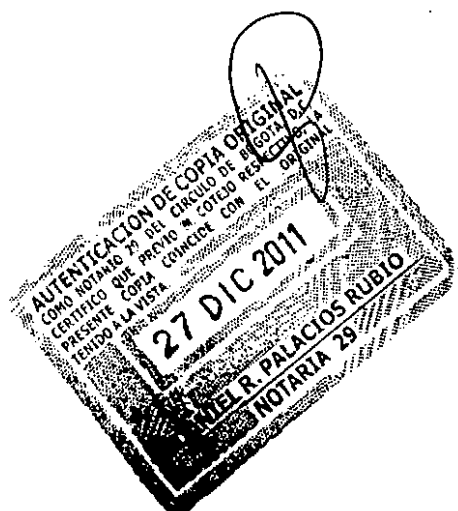
2. *Korbat Wm*
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

il. V. Hellenbach S. A. H. F. J. J. J.
Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

3. *Emilio S. S. S. S. S.*
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

4. *Mano P. S. S. S.*
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

5. *Diego R. S. S. S.*
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)



Vorstehende, vor mir gefertigte Namensunterschrift des Herrn Gerhard Reinhold Siepenkort, geb. 28.11.1957, wohnhaft Marie-Christ-Platz 2, 44534 Lünen, ausgewiesen durch PA 574681845, Stadt Lünen 19.06.2008, der die Frage nach einer Vorbefassung i.S.v. § 3 Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG verneinte, beglaubige ich hiermit.

Lünen, den 14. September 2011



[Signature]
Rechtsanwalt Achim Schreynemackers
als amtlich bestellter Vertreter des Notars
Ulrich Schulze Henne

Kostenberechnung: §§ 141, 154 KostO

=====

Geschäftswert: 50.000,00 €
Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I KostO
19 % Mehrwertsteuer

33,00 €
6,27 €
39,27 €

Der Notarvertreter: *[Signature]*

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herrn
Rechtsanwalt/Achim Schreynemackers
in seiner ~~ihre~~ Eigenschaft als
amtlich bestellter Vertreter/A des/der-
Notars/A Ulrich Schulze Henne
sie ist versehen mit dem Siegel des/der
Notars/A Schulze Henne in Lünen

Bestätigt

5. in Dortmund 6. am 02. NOV. 2011
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 9E4 - 495
9. Siegel: 10. Unterschrift _____
in Vertretung



[Signature]
(von der Beeck)

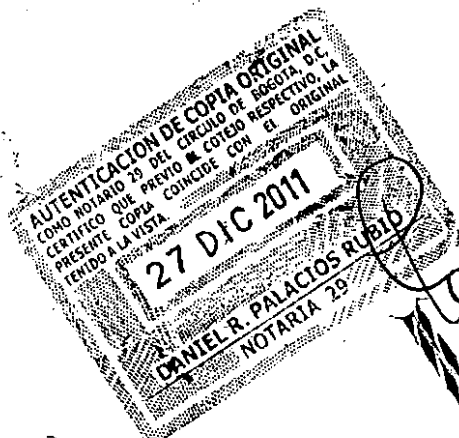
Nr. 574 der Urkundenrolle für 2011

Vorstehende, vor mir gefertigte Namensunterschriften der Herren

1. Adam Klabisch, geb. 31.12.1962, wohnhaft Mehler Weg 6, 44319 Dortmund, ausgewiesen durch PA 5624991545,
2. Norbert Hesse, geb. 13.05.1954, wohnhaft Heinrich-König-Straße 61, 44795 Bochum, ausgewiesen durch PA 561154116,
3. Klaus Duhnke, geb. 12.12.1958, wohnhaft Gutenbergstraße 9, 59368 Wehne, ausgewiesen durch PA 575462814,
4. Dietrich Bettermann, geb. 07.08.1964, wohnhaft Fröndenberger Straße 27, 59427 Unna, ausgewiesen durch PA 575316411,
5. des mir von Person bekannten Herrn Norbert Hollenbach, dienstansässig Industriestraße 1, 44534 Lünen,
6. des mir von Person bekannten Herrn Heinrich Lachenit, dienstansässig Industriestraße 1, 44534 Lünen,

die die Frage nach einer Vorbefassung i.S.v. § 3 Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG verneinten, beglaubige ich hiermit

Lünen, den 28. September 2011



Notar

Kostenberechnung: §§ 141, 154 KostO

=====

Geschäftswert: 50.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I KostO
19 % Mehrwertsteuer

33,00 €

6,27 €

39,27 €

Der Notar:

14

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn
Notar Ulrich Schütze Henne

3. in seiner - ~~seiner~~ Eigenschaft als
Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel des (der)

Notars Schütze Henne im Lünen

Bestätigt

5. in Dortmund 6. am 04.10.2011

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

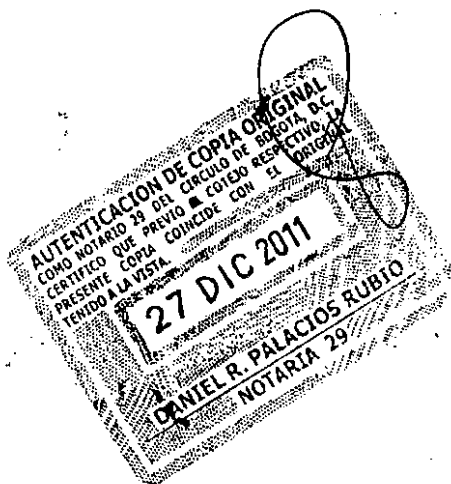
8. unter Nr. 554 - 392

9. Siegel:

10. Unterschrift

In Vertretung

Andreas
(von der Beeck)



15

Traducción Oficial código: BUCYRUS-CESIÓNC1 de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 22 de dos mil once, Bogotá, D.C., República de Colombia.

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Cedente (nombre del cedente):

1. Adam KLABISCH
2. Norbert HESSE
3. Gerhard SIEPENKORT
4. Klaus DUHNKE
5. Diedrich BETTERMANN

Domiciliado en (dirección del cedente):

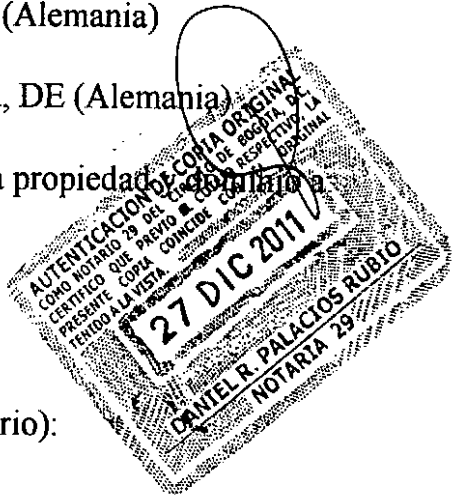
1. Mehler Web 6, 44319 Dortmund, DE (Alemania)
2. Heinrich-König-Str. 61, 44795 Bochum, DE (Alemania)
3. Marie-Christ-Platz 2, 44534 Lünen, DE (Alemania)
4. Gutenbergstr. 9, 59368 Werne, DE (Alemania)
5. Fröndenberger Str. 27, 59427 Unna, DE (Alemania)

Cede, vende y transfiere con completa propiedad

Cesionario (nombre del cesionario):

1. Bucyrus Europe GmbH

Domiciliado en (dirección del cesionario):



16

1. Industriestraße 1, D-44534 Lünen, DE (Alemania)

Todos los derechos, títulos e interés sobre los siguientes derechos de propiedad industrial:

ARADO DE ARRANQUE PARA SISTEMAS DE ARADO Y SISTEMA DE ARADO PARA FORMACIÓN INCLINADA

El precio de esta transferencia es por un monto de: ---

Fijado libremente por las partes y previamente recibido por el cedente.

Fecha y lugar de ejecución por parte del Cedente / Cesionario

Fecha: 14 y 28 de septiembre de 2011

Ciudad: Lünen

1. Firma del Cedente: (Firmado)

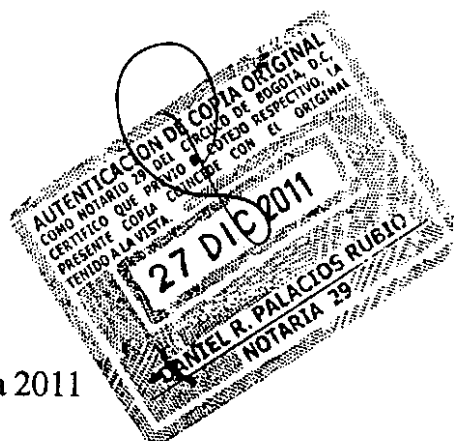
2. Firma del Cedente: (Firmado)

3. Firma del Cedente: (Firmado)

4. Firma del Cedente: (Firmado)

5. Firma del Cedente: (Firmado)

Firma del Cesionario: (Firmado)



(Hoja anexa)

No. 543 del Registro de Escrituras para 2011

Certifico mediante la presente la firma anterior puesta ante mí por el Sr. Gerhard Reinhold Siepenkort, nacido el 28 de noviembre de 1957, residente en Marie-Christ-

Platz 2, 44534 Lünen, identificado con PA 574681845, Ciudad de Lünen, 19 de junio de 2008, quien respondió negativamente a la pregunta sobre el impedimento de i.S.v. Sección 3, Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG.

Lünen, 14 de septiembre de 2011.

(Firmado y sellado) Delegado Achim Schreynemackers como representante nombrado oficialmente del Notario Ulrich Schulze Henne

(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Sr. Achim Schreynemackers

3. En su calidad de representante nombrado oficial del Notario Ulrich Schulze Henne

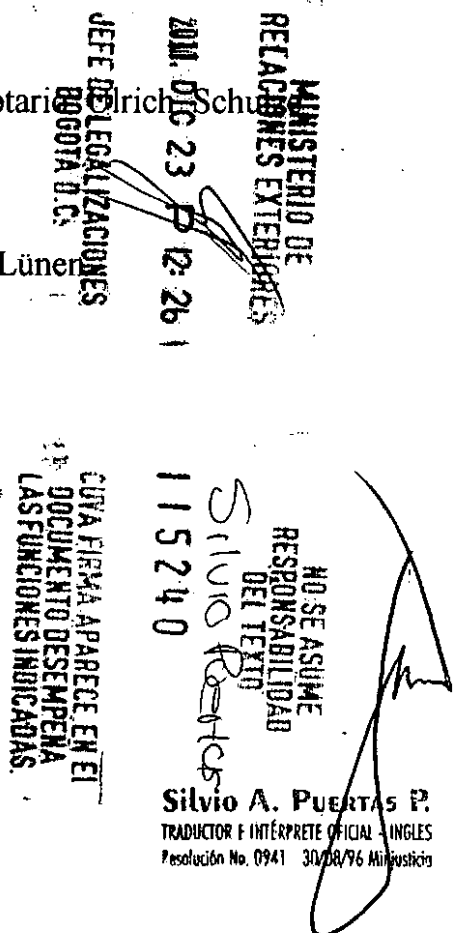
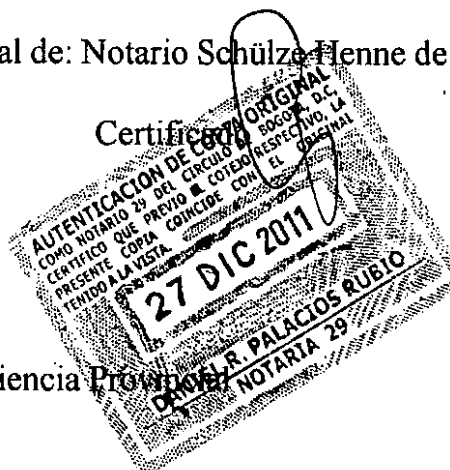
4. Está provisto del sello oficial de: Notario Schulze Henne de Lünen

5. En Dortmund

6. El 2 de noviembre de 2011

7. Por el Presidente de la Audiencia Protonotario

8. Bajo el No. 9E4-495



9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Von der Beeck

(Hoja anexa)

No. 574 del Registro de Escrituras para 2011

Certifico mediante la presente la firma anterior puesta ante mí por los señores:

1. Adam Klabisch, nacido el 31 de diciembre de 1962, residente en Mehler Weg 6, 44319 Dortmund, identificado con PA 5624991545
 2. Norbert Hesse, nacido el 13 de mayo de 1954, residente en Heinrich-König-Straße 61, 44795 Bochum, identificado con PA 561154116
 3. Klaus Duhnke, nacido el 12 de diciembre de 1958, residente en Gutenbergstraße 9, 59368 Werne, identificado con PA 575462814
 4. Diedrich Bettermann, nacido el 7 de agosto de 1964, residente en Fröndenberger Straße 27, 59427 Unna, identificado con PA 575316411
 5. por persona conocida el Sr. Norbert Hollenbach, dirección comercial Industriestraß 1, 44534 Lünen
 6. por persona conocida el Sr. Heinrich Löhnenit, dirección comercial Industriestraß 1, 44534 Lünen
- quienes respondieron negativamente a la pregunta sobre el impedimento de i.s.v. Sección 3, Abs. 1 Ziff. 7 BeurkG.
- Lünen, 28 de septiembre de 2011.



19

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

Este documento oficial

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 DIC 23 P 12 26
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Silvio A. PUERTAS P.
 TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
 Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

Silvio A. PUERTAS P.
 TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
 Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia